



Federal Coordination Regulations Section 6: Determination of Interest

Project Name: Part A: Terry Fox Drive – Second Line Road to March Road    CEAR Ref: \_\_\_\_\_

Attached is a description of the above named project. An environmental assessment of the project is required before Infrastructure Canada makes or authorizes financial assistance for the purpose of enabling the project to be carried out in whole or in part.

Pursuant to the *Regulations Respecting the Coordination by Federal Authorities of Environmental Assessment Procedures and Requirements*, please advise Infrastructure Canada by **August 24, 2009** of the following:

Name of your Department/Agency: <u>Transport Canada</u>	
Your Name and Title: <u>Hayla Finnan</u> <u>Environmental Officer</u>	
Signature: <u>[Signature]</u>	Date: <u>2009/08/25</u>
Is your Department/Agency:	
a) likely to require an environmental assessment of the project under section 5 of the <i>Canadian Environmental Assessment Act</i> ?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
If yes, please identify the section 5 trigger: _____	
b) in possession of specialist or expert information or knowledge that is necessary to conduct the environmental assessment of the project?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
Does your Department/Agency require additional information to make a determination referred to in a) or b) above?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
If yes, please forward the request within 10 days after receiving this notice, as required under subsection 6(2) of the Regulations.	
If you have answered "yes" to any of these questions, please identify the contact person in your Department/Agency if different from above.	
Name: _____	
Title: _____	
Address: _____	
Telephone: ( ) _____	Fax: ( ) _____
e-mail: _____	

Please return to: **Josh Rossiter, Environmental Review and Approvals Officer**  
Infrastructure Canada/ 605-90 Sparks Street / Ottawa ON / K1P 5B4  
Phone: (613)952-9941/ Fax: (613)960-6398  
E-mail : [josh.rossiter@infc.gc.ca](mailto:josh.rossiter@infc.gc.ca)



401 King Street West  
Prescott, Ontario  
K0E 1T0

August 18, 2009

*Your file*      *Votre référence*

*Our file*      *Notre référence*  
09-HCAA-CA4-03322

Josh Rossiter  
Infrastructure Canada  
605-90 Sparks Street  
Ottawa, Ontario  
K1P 5B4

Dear Mr. Rossiter:

**Subject:** Proposal not likely to result in impacts to fish and fish habitat.

Fisheries and Oceans Canada - Fish Habitat Management Program (DFO) received your proposal on August 17, 2009. Please refer to the file number and title below:

DFO File No.: **09-HCAA-CA4-03322**

Title: **Terry Fox Drive Extension, Second Line Road to March Road,  
City of Ottawa**

Your proposal has been reviewed to determine whether it is likely to result in impacts to fish and fish habitat which are prohibited by the habitat protection provisions of the *Fisheries Act* or those prohibitions of the *Species at Risk Act* that apply to aquatic species.\*

Our review consisted of: Terry Fox Drive Detail Design - Part A - Second Line to March Road

We understand that you propose to do the works associated with Part A Terry Fox Drive and there is no fish habitat in the area.

Provided that your plans are implemented as described DFO has concluded that your proposal is not likely to result in impacts to fish and fish habitat.

You will not need to obtain a formal approval from DFO in order to proceed with your proposal.

\*Those sections most relevant to the review of development proposals include 20, 22, 32 and 35 of the *Fisheries Act* and sections 32, 33 and 58 of the *Species at Risk Act*. For more information please visit [www.dfo-mpo.gc.ca](http://www.dfo-mpo.gc.ca).

If the plans have changed or if the description of your proposal is incomplete you should contact this office to determine if the advice in this letter still applies.

Please be advised that any impacts to fish and fish habitat which result from a failure to implement this proposal as described could lead to corrective action such as enforcement.

If you have any questions please contact the undersigned at (613) 925-2865, by fax at (613) 925-2245, or by email at [Stuart.Niven@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Stuart.Niven@dfo-mpo.gc.ca).

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stuart Niven', with a stylized flourish at the end.

Stuart Niven  
Senior Habitat Biologist



Federal Coordination Regulations Section 6: Determination of Interest

Project Name: Part A: Terry Fox Drive – Second Line Road to March Road CEAR Ref: \_\_\_\_\_

Attached is a description of the above named project. An environmental assessment of the project is required before Infrastructure Canada makes or authorizes financial assistance for the purpose of enabling the project to be carried out in whole or in part.

Pursuant to the Regulations Respecting the Coordination by Federal Authorities of Environmental Assessment Procedures and Requirements, please advise Infrastructure Canada by August 24, 2009 of the following:

Name of your Department/Agency: FISHERIES + OCEANS CANADA

Your Name and Title: STUART NIVEN  
SENIOR HABITAT BIOLOGIST - PRESCOTT OFFICE

Signature: [Signature] Date: Aug. 17/09

Is your Department/Agency:

a) likely to require an environmental assessment of the project under section 5 of the *Canadian Environmental Assessment Act*?

No  Yes  
If yes, please identify the section 5 trigger: \_\_\_\_\_

b) in possession of specialist or expert information or knowledge that is necessary to conduct the environmental assessment of the project?

No  Yes

Does your Department/Agency require additional information to make a determination referred to in a) or b) above?

No  Yes  
If yes, please forward the request within 10 days after receiving this notice, as required under subsection 6(2) of the Regulations.

If you have answered "yes" to any of these questions, please identify the contact person in your Department/Agency if different from above.

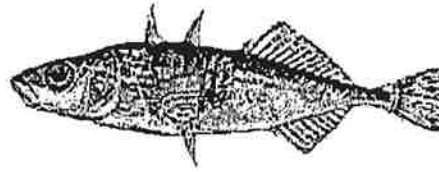
Name:  
Title:  
Address:  
Telephone: ( ) Fax: ( )  
e-mail: 613 925 2865

Please return to: Josh Rossiter, Environmental Review and Approvals Officer  
Infrastructure Canada/ 605-90 Sparks Street / Ottawa ON / K1P 5B4  
Phone: (613)952-9941/ Fax: (613)960-6398  
E-mail : [josh.rossiter@infcc.gc.ca](mailto:josh.rossiter@infcc.gc.ca)



Prescott Base

401 King Street West  
Box 1000  
Prescott, Ontario  
K0E 1T0



Central & Arctic Region – Ontario Area – Prescott Office  
**Fish Habitat Management**  
Phone (613) 925-2865 ext. 120 Fax (613) 925-2245

Date : <i>August 17/09</i>	DFO File N°:
Sender's Name/Nom de l'expéditeur : <i>Stu Niven</i>	
Subject/Sujet : <i>Terry Fox Drive - Second Line Rd to March Rd</i>	

TO/A	Organization/Organisation	Facsimile N°/N° de télécopieur
<i>John Rossiter</i>	<i>Infrastructure Canada</i>	<i>613 960-6398</i>
<input type="checkbox"/> Urgent	<input type="checkbox"/> For your information Pour votre information	<input type="checkbox"/> Action Faire le nécessaire
		<input type="checkbox"/> As requested À votre demande

*Please see attached*

*Thank-you!*

Pages to follow/Pages à suivre: *0*

This communication may contain confidential information and is intended for the addressee only. If you are not the intended recipient and have received this communication please notify us immediately by telephone and return the original by mail. Thank you.

Canada



Federal Coordination Regulations Section 6: Determination of Interest

Project Name: **Part A: Terry Fox Drive – Second Line Road to March Road** CEAR Ref: \_\_\_\_\_

Attached is a description of the above named project. An environmental assessment of the project is required before Infrastructure Canada makes or authorizes financial assistance for the purpose of enabling the project to be carried out in whole or in part.

Pursuant to the *Regulations Respecting the Coordination by Federal Authorities of Environmental Assessment Procedures and Requirements*, please advise Infrastructure Canada by **August 24, 2009** of the following:

<b>Name of your Department/Agency:</b> <u>Indian &amp; Northern Affairs Canada</u>	
<b>Your Name and Title:</b> <u>April Desmoulin</u> <u>Environment Officer - Summer Student</u>	
<b>Signature:</b> <u>[Signature]</u>	<b>Date:</b> <u>Aug. 17, 2009.</u>
<p>Is your Department/Agency:</p> <p>a) likely to require an environmental assessment of the project under section 5 of the <i>Canadian Environmental Assessment Act</i>?</p> <p><input checked="" type="radio"/> No                  Yes</p> <p>If <b>yes</b>, please identify the section 5 trigger: _____</p> <p>b) in possession of specialist or expert information or knowledge that is necessary to conduct the environmental assessment of the project?</p> <p><input checked="" type="radio"/> No                  Yes</p> <p>Does your Department/Agency require additional information to make a determination referred to in a) or b) above?</p> <p><input checked="" type="radio"/> No                  Yes</p> <p>If <b>yes</b>, please forward the request within 10 days after receiving this notice, as required under subsection 6(2) of the Regulations.</p>	
<p>If you have answered "yes" to any of these questions, please identify the contact person in your Department/Agency if different from above.</p> <p><b>Name:</b> Indian and Northern Affairs Canada  <b>Title:</b> 100 Anemki Drive - Suite 101  <b>Address:</b> Thunder Bay, ON. P7J 1A5  <b>Telephone:</b> (   )                  <b>Fax:</b> (   )  <b>e-mail</b></p>	

**Please return to:** Josh Rossiter, Environmental Review and Approvals Officer  
Infrastructure Canada/ 605-90 Sparks Street / Ottawa ON / K1P 5B4  
Phone: (613)952-9941/ Fax: (613)960-6398  
E-mail : [josh.rossiter@infc.gc.ca](mailto:josh.rossiter@infc.gc.ca)



August 17, 2009

*Your file    Votre référence*

*Our file    Notre référence*

5010-4-1  
CIDM # 285880

Josh Rossiter  
Environmental Review and Approvals Officer  
Issues Management Directorate – Program Operations  
Infrastructure Canada  
605 - 90 Sparks Street  
Ottawa, Ontario K1P 5B4

Dear Josh Rossiter:

**RE:    Part A Terry Fox Drive – Second Line Road to March Road  
City of Ottawa**

Thank you for your correspondence regarding the above-mentioned project. For this proposed project, Indian and Northern Affairs Canada is not likely to require an environmental assessment under s. 5(1) of the Canadian Environmental Assessment Act and will not be a responsible authority.

Additionally, Indian and Northern Affairs Canada will not be an expert federal authority and further involvement is not necessary. However, it is important for government departments to contact all potentially interested First Nation communities directly. To assist with identifying First Nations and other Aboriginal groups within the vicinity of a specific proposed project, INAC Ontario Region - Environment can provide the following information sources:

- The Chiefs of Ontario website (<http://www.chiefs-of-ontario.org>) provides a directory of contact information for all First Nations and Chiefs, as well as a map of the locations of all Ontario First Nations.
- Natural Resources Canada produced provincial maps, showing all First Nation reserve lands, are available for purchase at:  
[http://cccm.nrcan.gc.ca/english/canada\\_lands\\_index\\_e.asp](http://cccm.nrcan.gc.ca/english/canada_lands_index_e.asp)

- Natural Resources Canada's online *Historical Indian Treaties* map, showing historical First Nation treaties across Canada, is available at:  
<http://atlas.nrcan.gc.ca/site/english/maps/historical/indiantreaties/historicaltreaties>
- A search by place name at the Canadian Geographical Names database ([http://geonames.nrcan.gc.ca/search/search\\_e.php](http://geonames.nrcan.gc.ca/search/search_e.php)) will generate a map which shows any nearby Indian reserve lands in grey.
- The Métis Nation of Ontario (<http://www.metisnation.org/>) may be able to provide information regarding Métis interests with respect to a particular project.
- The Ontario Federation of Indian Friendship Centres website provides a list of all friendship centres in Ontario, at:  
<http://www.ofifc.org/Centres/OfficeList.asp?Region='ON'>

For any inquiries regarding land claims in within the project area, please contact the Director General of the Comprehensive Claims Branch at (819) 994-7521, the Director General of Specific Claims Branch at (819) 994-2323 and the Director General of Litigation Management and Resolution Branch at (819) 997-3582.

Sincerely,



April Desmoulin  
Environment Unit  
INAC - Ontario Region  
100 Anemki Drive, Suite 101  
Thunder Bay, Ontario P7J 1A5

Canada



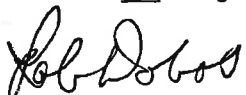


**Federal Coordination Regulations Section 6: Determination of Interest**

**Project Name: Part A: Terry Fox Drive – Second Line Road to March Road**    **CEAR Ref:** \_\_\_\_\_

Attached is a description of the above named project. An environmental assessment of the project is required before Infrastructure Canada makes or authorizes financial assistance for the purpose of enabling the project to be carried out in whole or in part.

Pursuant to the *Regulations Respecting the Coordination by Federal Authorities of Environmental Assessment Procedures and Requirements*, please advise Infrastructure Canada by **August 24, 2009** of the following:

<b>Name of your Department/Agency:</b> _____ Environment Canada _____	
<b>Your Name and Title:</b> ___ Rob Dobos _____ ___ Manager, EA Section _____	
<b>Signature:</b> 	<b>Date:</b> August 21, 2009
Is your Department/Agency: a)    likely to require an environmental assessment of the project under section 5 of the <i>Canadian Environmental Assessment Act</i> ?  <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes If <b>yes</b> , please identify the section 5 trigger: _____	
b)    in possession of specialist or expert information or knowledge that is necessary to conduct the environmental assessment of the project?  <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes	
Does your Department/Agency require additional information to make a determination referred to in a) or b) above?  <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes If <b>yes</b> , please forward the request within 10 days after receiving this notice, as required under subsection 6(2) of the Regulations.	
If you have answered "yes" to any of these questions, please identify the contact person in your Department/Agency if different from above.  <b>Name:</b> Denise Fell <b>Title:</b> EA Officer <b>Address:</b> 867 Lakeshore Rd., Box 5050, Burlington, ON L7R 4A6  <b>Telephone:</b> (905)336-4951    Fax:    (905) 336-8901 <b>e-mail</b> denise.fell@ec.gc.ca	

**Please return to:**    **Josh Rossiter, Environmental Review and Approvals Officer**  
**Infrastructure Canada/ 605-90 Sparks Street / Ottawa ON / K1P 5B4**  
**Phone: (613)952-9941/ Fax: (613)960-6398**  
**E-mail : [josh.rossiter@infc.gc.ca](mailto:josh.rossiter@infc.gc.ca)**